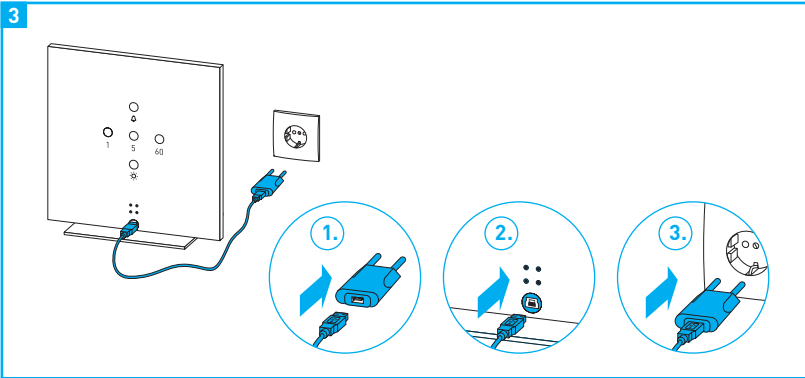
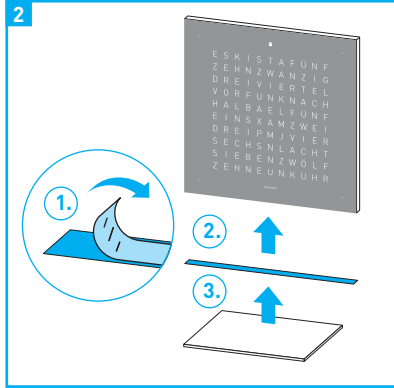
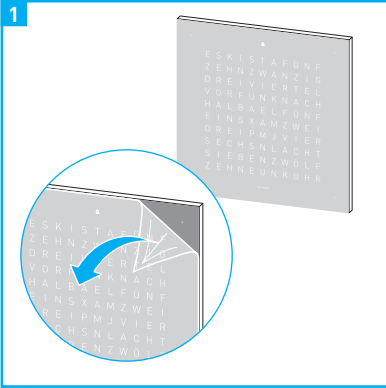


QLOCKTWO[®] TOUCH

Gaudeixi del temps





Per la bona utilització i per la llarga duració de QLOCKTWO TOUCH llegeixi atentament i conservi el manual d'ús. Aquest manual també es troba a disposició en internet: www.qlocktwo.com → Information

1. Avís de seguretat



Per evitar danys de persones o d'objectes llegeixi atentament el manual d'ús abans tant de muntar com d'utilitzar el producte.

1.1 Volum d'entrega

Comprovi el volum d'entrega immediatament després de desembolicar el producte. Dirigeixi's al especialista en cas de que alguna peça falti o sigui defectuosa.

Volum d'entrega:

- QLOCKTWO TOUCH inclosa la pantalla de la caixa
- Sòcol d'acer inoxidable
- Cintes protectores autoadhesives
- Cable d'USB de 3 metres
- Carregador d'USB, 5 V
- Tovallola de microfibra
- Endemés pel sòcol d'acer inoxidable: guants de cotó.

1.2 Transport i emmagatzematge

ATENCIÓ per evitar danys materials tingui en consideració els aspectes següents:

- Utilitzi l'envàs original.
- Eviti cops, batzegades així com vibracions durant el transport.
- Conservi el producte en un lloc sec, amb poca humitat i a temperatura ambient.

1.3 Conservació

ATENCIÓ per evitar danys materials tingui en consideració els aspectes següents:

- No deixi el producte en llocs de molta humitat (com per exemple el bany).
- No deixi el producte a l'abast ni de nens ni d'animals.
- Deixi el producte sobre una superfície fixe, no lliscant i que no es trenqui.
- No deixi el producte a prop de discs durs, d'ordinadors, de telèfons portables, targetes bancàries o d'altres objectes sensibles a camps magnètics.
- Depositi QLOCKTWO TOUCH de tal manera que no pugui caure en cas de rebre un cop imprevist.
- Eviti el contacte directe amb raigs lluminosos, per exemple a través de calefactores.
- Eviti l'exposició directe al sol.

1.4 Neteja

El sòcol frontal està subjecte per imants i s'ha de treure abans de netejar el rellotge.

Treure/posar el sòcol:

ATENCIÓ per treure el sòcol d'acer inoxidable utilitzi els guants de cotó vegi volum d'entrega):

- Retiri el sòcol de la caixa acuradament estirant cap endavant.
- Per netejar-lo posi el sòcol sobre una superfície neta i plana.
- Torni a col·locar el sòcol sobre la caixa amb exactitud després de la neteja.

ATENCIÓ Els draps per abrillantar així com substàncies dissolvents (per exemple l'aiguarràs o el benzol) i substàncies alcohòliques poden provocar danys en les superfícies.

La part del sòcol de vidre acrílic (QOLOR):

- Netegi la brutícia superficial amb la tovallola de microfibra (vegi volum d'entrega).
- Netegi la brutícia més persistent amb un líquid de neteja apropiat per vidre acrílic o amb un pany suau amb aigua i una mica de líquid rentavaixel·la.

La part del sòcol d'acer inoxidable (FULL METAL):

- Netegi la brutícia superficial amb la tovallola de microfibra (vegi volum d'entrega).
- Netegi la brutícia més persistent amb un líquid netejador apropiat per acer inoxidable.

Sòcol d'acer inoxidable revestit (DEEP BLACK, GOLDEN LEGEND):

Netegi la brutícia amb un drap suau, amb aigua i una mica de líquid rentavaixel·la.

Sòcol RUST:

Tregui la pols de les superfícies amb un drap suau, sec i lliure de pols o amb un pinzell de pèl lliscant-lo suaument.

1.5 Manteniment i reparació

No intenti mai ni reparar ni desmuntar QLOCKTWO TOUCH vostè mateix. Els treballs de manteniment i reparació han de ser realitzats per un especialista o pel fabricant. Vegi la darrera pàgina del manual d'ús per consultar les dades de contacte.

1.6 Garantia

El període de garantia es de dos anys. Utilitzi QLOCKTWO TOUCH exclusivament amb l'accessori adequat. En cas de no respectar les indicacions d'aquest manual d'ús, de modificació de QLOCKTWO TOUCH, d'apertura o de desmuntatge es perd la validesa de la garantia.

1.7 Eliminació

ATENCIÓ L'eliminació inadequada provoca una càrrega pel medi ambient.



Aparells electrònics: Els aparells electrònics no poden ser depositats en les escombraries comuns. Consideri les normes d'eliminació de residus regionals en cada cas. En qualsevol cas el comerciant es compromet a acceptar el retorn del producte.



Acer inoxidable: Porti les peces d'acer inoxidable a una entitat responsable de la reutilització de residus metàl·lics. L'acer inoxidable es una matèria prima de gran valor que es pot ser fos i reutilitzat.

2. Muntatge i connexió**ATENCIÓ**

L'electricitat pot provocar danys greus i fins i tot pot ser causa de mort.

- No estiri de cap cable ni altre conductor elèctric, només d'endolls.
- Col·loqui els cables de tal forma que no quedi premut, enganxat ni doblegat així com que no quedi enmig d'un lloc de pas.
- Comprovi el estat de totes les preses d'electricitat abans d'endollar un aparell. No endolli QLOCKTWO TOUCH en cas de detectar un dany en la presa d'electricitat.
- Consideri les dades electròniques admissibles de la presa d'electricitat, vegi el capítol 4 „Dades tècniques“
- No toqui cap endoll ni altre presa electrònica amb les mans humides.

ATENCIÓ per evitar danys materials tingui en consideració els aspectes següents:

- Indicacions de conservació, vegi capítol 1.3 „Conservació“.
- Utilitzi guants de cotó en cas de manipulació del sòcol d'acer inoxidable i RUST (vegi volum d'entrega).

Part extraïble, imatge 1

→ Retiri la pel·lícula protectora del sòcol lentament, començant per una cantonada.

Part extraïble, imatge 2

→ Retiri la pel·lícula protectora de la cinta.
 → Pegui la cinta protectora pel costat adhesiu a la part inferior del QLOCKTWO TOUCH.
 → Col·loqui QLOCKTWO TOUCH sobre el sòcol magnètic d'acer inoxidable.

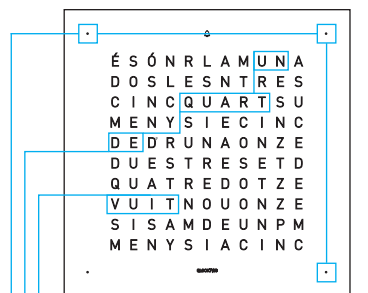
Part extraïble, imatge 3

→ Connecti la mini-presa d'USB amb compte a l'endoll de USB situat a la part del darrera de la caixa de QLOCKTWO TOUCH.
 → Connecti la presa d'USB al carregador d'USB
 → Connecti el carregador d'USB a un endoll.
 → Funcionament i utilització

3. Elements de funcionament i utilització

3.1 Indicació de l'hora i elements d'utilització

Hora indicada: 07:18 h

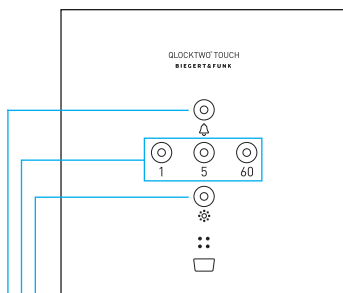


Indicació de l'hora
Configuració amb el botó [60]

Indicació en salts de cinc minuts
Configuració amb el botó [5]

Cada punt il·luminat
= 1 minut més tard
Configuració amb el botó [1]

Elements d'utilització



Botó [☼]
Configuració de la brillantor

Configuració
Hora i despertador:

- Botó [1]
en salts d'1 minut
- Botó [5]
en salts de cinc minuts
- Botó [60]
cada hora

Botó [⏰]
activar/desactivar el despertador

3.2 Utilització

Configuració de l'hora:

La primera vegada que es connecta el relloge a una presa de corrent parpelleja l'indicador de l'hora i ja es poden fer directament les configuracions pertinents. Si s'activa el botó [1] per indicar cada minut l'indicador dels segons es posa a zero. Això permet una configuració de l'hora amb exactitud de segons.

- Si no parpelleja l'indicador de l'hora: premi el botó [☼] uns tres segons.
- Configuri l'hora amb els botons [60], [5] i [1].
- Premi el botó [☼] o [⏰].

Activar/desactivar l'indicador „SÒN LES“:

La configuració s'indiquen les paraules „ SÒN LES “ cada hora i cada mitja hora.

- Si vol que „ SÒN LES “ siguin sempre indicades: premi els botons [1] i [☼] a l'hora durant uns tres segons.
- Si vol tornar a l'ajustament anterior: premi [1] i [☼] a l'hora durant tres segons.

Configuració de la brillantor:


La brillantor s'adapta automàticament a la llum ambiental amb l'ajuda d'un fotosensor i pot ser programat gradualment.

- Premi el botó [☼] varies vegades seguides.

La configuració canvia segons el model següent:


- Alta brillantor
- Brillantor mitja
- Brillantor baixa
- Mode nit

Mode Night-Touch:

En el mode Night-Touch-Modus l'indicador de l'hora està pagat. En cas de que el despertador estigui activat està il·luminat el símbol .

El mode Night-Touch s'activa a mitjançant la configuració de brillantor.

El mode Night-Touch te les funcions següents:

- Indicar l'hora: toqui lleugerament la superfície de la caixa. L'hora s'illumina durant tres segons.
- Indicar el despertador: toqui lleugerament la superfície de la caixa dues vegades consecutives. L'hora del despertador s'illumina durant tres segons.
- Per finalitzar el mode Night-Touch: desactivi el despertador o premi el botó .

Activar/desactivar la llum de nit:

Tots els indicadors s'encenen amb la brillantor màxima.


- Activar la llum de nit: premi el botó [60] durant uns dos segons aprox.
- Desactivar la llum de nit: premi un botó qualsevol.

Activar/desactivar l'indicador de segons:

Els segons apareixen en la pantalla del sòcol amb xifres grans.

- Activar l'indicador dels segons: premi el botó [1] uns tres segons aprox.
- Desactivar l'indicador dels segons: premi un botó qualsevol.

3.3 Funcions del despertador**Indicar l'estat:**

El símbol  indica l'estat del despertador.


- Si el símbol està il·luminat: el despertador està activat
- Si el símbol no està il·luminat: el despertador està desactivat
- Si el símbol parpelleja ràpidament: indica l'hora a la que està programat el despertador
- Si el símbol parpelleja lentament: configuració de l'hora del despertador
- Si el símbol bat lentament: activació del mode snooze

Per indicar l'hora del despertador:

- Premi el botó  uns tres segons aprox.

Programar l'hora del despertador:

La programació del despertador es fa amb el mode de 12 hores.


- Premint el botó  s'indica l'hora del despertador.
- L'hora del despertador es configura amb els botons [60], [5] i [1] (com quan es configura l'hora del rellotje).

Activar el despertador:


- Premi el botó .

El timbre del despertador sona baix al principi i el volum es va augmentant progressivament.

Desactivar el despertador:

- Premi el botó  o toqui lleugerament la part superior de la caixa uns dos segons aprox.

Mode snooze:

- Toqui lleugerament la part superior de la caixa. Després de cinc minuts torna a sonar l'alarma. Aquesta funció pot ser repetida tantes vegades com es vulgui.
- Finalitzar el mode snooze (desactivar el despertador): premi el botó  o toqui lleugerament la part superior de la caixa durant un temps superior als dos segons.

3.4 Canvi del sòcol

El matriu de lletres en la part frontal del sòcol es diferent segons la llengua de la que es tracti. Per canviar la llengua s'ha de canviar el sòcol per un altre corresponent a la llengua desitjada disponible en el volum d'entrega.

El sòcol està subjecte per imants. Per això pot ser canviat de manera ràpida canviant així el color o la llengua sense necessitat d'ús d'eines. Per canviar el sòcol d'acer utilitzi excepcionalment els guants de cotó continguts en el volum d'entrega.

- Retiri amb compte el sòcol de la caixa estirant cap endavant.
- Retiri la pel·lícula protectora de la part frontal del sòcol nou posant-lo en una superfície plana i neta i estirant la pel·lícula començant per una cantonada, no doblegui el sòcol. El treure la pel·lícula protectora es fa només en cas de que el sòcol estigui fet de vidre acrílic.
- Seguidament posi el sòcol sobre la caixa del rellotje amb exactitud.

Llengües disponibles en la data d' impressió:

AR àrab (canvi de color només es possible en la mateixa llengua)	FR francès
CA català	GR grec
CH alemany suís	HE hebreu
CN xino (simplificat/tradicional)	IT italià
CZ txec	JP japonès
DE alemany	NL holandès
D2 alemany (indicador alternatiu)	NO noruec
D3 alemany (versió "schwäbisch")	RU rus
DK danès	SE suec
EN anglès	TR turc
ES espanyol	PE portuguès
	RO romanès

Configuració de la llengua:

Per a canviar el sòcol s'ha de canviar la llengua en la part posterior de la caixa:

→ Premi els botons [⌘] i [5] al mateix temps.

La llengua configurada en aquest moment serà indicada amb majúscules.

→ Premi el botó [⌘] repetidament fins que la llengua desitjada apareixi indicada.

→ Premi el botó [60] per gravar la llengua desitjada.

3.5 Averia elèctrica

En cas d'averia elèctrica el rellotge continua funcionant unes 24 hores aprox. En el moment en que es torni a connectar a la corrent apareix indicada l'hora actual. Les configuracions de brillantor i del despertador continuen registrades. En cas de una interrupció elèctrica més llarga es produirà una senyal acústica i visual.

3.6 Configuració de l'hora per App

L'hora es pot canviar també amb la mateixa exactitud per smartphones amb l'App gratuïta FLASHSETTER i serà transmesa al rellotge QLOCKTWO TOUCH.

Més informació a: www.qlocktwo.com/flashsetter

4. Dades tècniques

Model:	QLOCKTWO TOUCH
Mesures de la caixa (H × B × T):	135 × 135 × 17 mm
Pes (amb sòcol d'acer inoxidable):	ca. 380 g (ca. 500 g)
Temperatura ambiental:	+15°C bis +30°C
Entrada del carregador d'USB:	110 V – 240 V ~ / 50/60 Hz, 100mA
Sortida del carregador d'USB:	5 V = 800 mA
Entrada del QLOCKTWO TOUCH:	5 V = 380 mA
Preses elèctriques:	1-2 Watts
Exactitud de funcionament:	±60 segons per any



Es reserven els drets de canvis de les dades tècniques i en cas de qualsevol error.
Es reserven els drets en cas d'error d'impressió.

BIEGERT & FUNK

B&F Manufacture GmbH & Co. KG
Alemannenstr. 65, DE-73529 Schwäbisch Gmünd
Made in Germany / © All rights reserved
www.qlocktwo.com